ՕՐԱԳԻՐ
ԾԻԼՆ ԱԽԱՐԱՅՐԻՈՅ

Ա. ՏԱՐԻ ՌՀՃԵ ԲԷԳԻԼ ԷՎՎԷԼ Ի· | 1868 ՅՈՒՆԻՍ 28 ՈՒՐԲԱԹ | ԱՂԱՆԴԱՆԳԱ ՅՈՒԼԻՍ 10 | ԹԻՒ 32

Ծիլն Ախարայրւոյ օրագիրը շաբաթը 6 անգամ այսինքն տարին 300 թերթ պիտի տրուի։ Տարեկան գինը Պոլսոյ համար 200 ղուրուշ, եւ վեց ամեսուն 100 ղուրուշ։ Դաւառներու համար թղթատարութեան վարձքը մէջն ըլլալով տարեկան գինը երկու, եւ վեցամեայն մէկ Տաճկի ոսկի է։ Մէն մի թերթին գինը 30 փառա։

Ծանուցմանց համն մէկ տողին համար առաջին անգամ 3, երկրորդ անգամին 2, եւ երրորդ անգամին եւ այլն 1 ղուրուշ պիտի առնուի։

Նամակ եւ գրութիւնք պէտք է ուղղուին հետեւեալ հասցեով։ —

« Օգտն Խօճաեարեան փոխ. խմբագիրը Ծիլն Ախարայրի օրագրի։ Բերա Տօղրու-եօլ Լեվանթ-Չէրալըի տպատրանը Թիւ 467։»

ՀԱՎԱՏԻՍՈՒԹԸ ԽՈՒՐԱՆԻՑԵՔ

Ա Վ Ս Թ Ր Ի Ա

Ա.վսթրիա տէվլէթինին, պու կիւնքի կիւն, ազիմ էնտիշէսինի մուշիսլ օլմագտա օյան պաշլըճա պիր մատտե, Պօհէմիա էեալէթինտե Զէք թապիր օլունան էհալինին իսթիգլալիյէթ իտտասընա չընգըշմասը տըր։

Պու էհալինին թէվաբիւհէ սախ կէսմիշ, վէ միլլէթճէ հուգուգլարը վար տըր քի, թանըլմամագ օլմազ։ չիւնքի եիւզլէրճէ սէնէլլեր, քէնտի էրէ մախսուս գավանինէ մալիք օլարագ միւսթագիլ սուբէթտե իտարէ օլունմուշլար տըր։ — Լաքին 1526 սէնէսինտե Պօհէմիա էհալիսի Ա.վսթրիա Արշիւքլէրինտէն պիրիսինի վէրտիէթ հուգուգու իլէ թախթա օթուրմուշ օլտուղունատան, պունտան նէշէթ իտէրէք օլ վագըթտան պէրու Ա.վսթրիա տէվլէթի իլէ պիրլէշմիշ գալմըշլար իտի։ Մէղքիւր էեալէթ պու հալտե չիմտիյէ գատար ազիմ սէրվէթէ մալիք օլմուշ, վէ կէրէք թիճարէթի վէ սանայի ճիհէթլէրի իլէ, վէ պա խուսուս մէշհուր մատէնլէրի իլէ Ա.վսթրիա մէմալիքինէ պաշլըճա պիր զէննկինլիք բունարը օլմուշ տուր։ Իմտի նասըլ քի, Ա.վսթրիա իմբէրաթօրու Ֆրանսուա—Ժօզէֆ հազրէթլէրի, Մաճառլարա տախի այրըճա գրալ թագտիս օլունտու, էօյլէ տէ Պօհէմիա էեալէթի, վագթի իլէ այրըճա պիր գրալըդ օլտուղունատան, վէ Պօհէմիա գրալը իւնվանընը տախի րեսմէն ալարագ, Պօհէմիանըն Ա.վսթրիատան այրը պիր գրալըդ օլտուղու իլան իտիլմէլի, վէ թըպգը Մաճառլար կիպի այրըճա հիւքիւմէթ վէ իտարէյէ մալիք օլմալը իտիլէր։ Նասըլ քի պունտան ագտէմ եա-գըն էմնալի տախի վար տըր։

1848 տէ, Ա.վսթրիա իմբէրաթօրու Ֆէրտինանտ հազրէթլէրի, Բրակատա Պօհէմիա գըրալըզըդը թագընը կիյմիչ վէ պու էեալէթէ այրըճա իտարէ օլմագ փէչին, ապրիլ 8 թարիխլի պիր նիզամնամէյի միլլեե իթա իյլէմիչ իտի։

Պու իսթիգլալիեէթ տիր քի, պու կիւն Պօհէմիա էհալիսի օլան Զէքլէր իտտասընէ էէթմէքտե տիրլէր։ Վագտա պունլարըն պու իտտասընը հագգը տըր, վէ թէվաբիւհէ իսթիգլալիեէթի միլլեեյէ բիւնե տայիր հուգուգլարը տախի պուլունմագսըն, պիր լիստանը վէ պիր ճինսի օլուպ, վէ քէնտինէ մախսուս ախլագը իլէ, քէնտի քէնտինէ իտարէ օլմագ իչէն միւրատը պուլունան հէր պիր էհալինին իսթիգլալիեէթի իչէն մալիք օլտուղու հուգուգա, պու միլլեթին տախի մալիք օլապիլէճէկի պիր սահհիլիք տիր։

Իմտի պու պապտե հուգուգճա միւճատէլէ օլունաճագ պիր քէօշէ եօգ տուր։ Լաքին պիր խուսուս պու իսթիգլալիեէթէ մալիք օլմալարընը կիւճլէշմիչ տիր։ Շէօյլէ քի, Ա.լմանեա ճինսի Զէք ճինսինէ գարըշմըշ օլուպ, վէ 1848 սէնէսինտէն սօնրա իսէ, պու գարըշըգլըգ օլ գատար չօգալմըշ տըր քի, Ա.լմանեալըլար Զէքլէրին ճինսիեէթինի պօզմուշլար կիպի պիր հալէ եէթիշմիչ տիր։

Պօհէմիա էեալէթի Ա.լմանեա իւսթլենտե իտարէ օլունմագտա օլուպ, Զէք միլլէթլիկի իսէ հէման հիչ եօգ տուր մագամընտա նազար օլունմագտա, վէ պիր արա պու էհալէ եօլմիւշ տիւր կիպի զանն օլունմուշ իտի իսէտե, Սատօվա մուհարէպէսինտէն սօնրա Մաճառիսթան, քէնտի իսթիգլալիեէթինի էլէ հէչերտիքտե, պու տախի ուեանմըշ վէ Պօհէմիա միլլեթ մէճլիսի, հէչէն սէնէ վէտրվալ այը 26 վէ 27 թարիխլի մէճլիսլէրինտե, իմբէրաթօրա Թագտիմ օյունտագ իւզրէ պիր իսթիտա իլէ, իսթիգլալիեէթի միլլեէսինի իտտասա իյլէմիչ իտի։

Մէղքիւր իսթիտասա, Պօհէմիա միլլեթ մէճլիսի, քէնտիսինին Ա.վսթրիա մէմալիքինին պիր գըսմը օլտուղունու թահսիլաթագ, անճագ միլլեթճէ ճինսիեէթու իսթիգլալիեէթինի գայալ իտէրէք, Ա.մանեալըլար ի ինտե զարդ օլմագ իսթէմէտիկինտէն, գըրալըզ հուգուգլարընա բիտաեէթ օլունմասընը իտտասա իյլէմիչ իտի։

Ա.վսթրիա հիւքիւմէթի պունու գապալ իթմէյիպ, մէղքիւր մէճլիսի լաղվ իյլէտի։

Օլ վագըթ միլլեթ մէճլիսի տախի էհալեե միւրաճաաթ իտէրէք։ Պօհէմիանըն իսթիգլալիեէթի վէ գըրալըզըդ հուգուգլարընըն մուհաֆազասը իչէն, մէճլիսին տաղըթըմըզ օլտուղունու իճթաար իլէ, եէնիտէն ինթիխապ օլունաճագ օլան ազալարըն սէչիլմէսինտե հանընմամալարընը վէ հուգուգ իտտասընըն տահ գավի տուրմալարընը նասիհաթ իյլէտի։

Լաքին Ալման ճինսընըն ֆըրգասը, հիւքիւմէթ իլէ հէր նէվի ճահտ իգտամը մէվգըեի իճրայէ վազ իտէրէք, էենի ինթիխապ օլունան մէճլիստե, ազալարըն էքսէրիյէթի հիւքիւմէթ թարափը օլան քիմէնէլէրտէն ինթիխապ օլունտու լահէտե, պունուն իլէ հիւքիւմէթ պու մէսէլէյի հալլէթմիչ օլմահէըգ, Զէքլէրին պիր գաթ տահա զիեատե Ա-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏԱՐԱԾՔԻ ՎՐԱ

Չ՛սահմանափակուիր ամէն բանի մէջ։ Թոյլ տուր որ ուրիշներն ալ ունենան իրենց մասնակցութիւնը։ Ինչպէս որ ամէն մարդ իր ուզածին պէս չի կրնար ապրիլ, նոյնպէս ալ ամէն մարդ իր ուզածին պէս չի կրնար մտածել։ Ամէն մարդ իր ուզածին պէս մտածելու ազատութիւնը ունենալու համար, ամէն մարդ ալ պարտաւոր է ուրիշներուն ալ նոյն ազատութիւնը տալ։ Ամէն մարդ իր ուզածին պէս ապրելու համար, ամէն մարդ ալ պարտաւոր է ուրիշներուն ալ նոյն ազատութիւնը տալ։ Ամէն մարդ իր ուզածին պէս մտածելու համար, ամէն մարդ ալ պարտաւոր է ուրիշներուն ալ նոյն ազատութիւնը տալ։

Ա Ն Ց Ք Ե Ր

Ա Ն Ց Ք Ե Ր

Ա Ն Ց Ք Ե Ր

Ա Ն Ց Ք Ե Ր

ՀԱՅ ՈՂՋՈՒՆ ՀԱՅԱՍՊԱՆ

ՄԿՏԻՉ Ա. ՓԱՓԱԶՅԱՆ

Ձիավարժարանը ամենքիս ալ ծանօթ է իբրև ամենէն նշանաւոր ուսումնարանը Հայաստանի, որ ունեցաւ իր ազդեցութիւնը ոչ միայն մեր ազգային կեանքին վրայ, այլ նաեւ հարեւան ազգերուն մէջ։ Ան ունեցաւ իր ազդեցութիւնը, որովհետեւ ան ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն ուսուցիչներ էին, այլ նաեւ հայրեր, որոնք իրենց ամբողջ հոգին ու սիրտը դրած էին իրենց աշակերտներուն մէջ։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն գիտէին իրենց գործը, այլ նաեւ կը սիրէին զայն։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց գործը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց աշակերտները։

Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց գործը եւ իրենց աշակերտները, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց հայրենիքը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց հայրենիքը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ազգը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ազգը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց հոգին։

Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց հոգին, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց մարմինը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց մարմինը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը։

Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը։

Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը։

Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը։

Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ գոյութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը։ Ձիավարժարանը ունեցաւ իր ուսուցիչները, որոնք ոչ միայն կը սիրէին իրենց ամբողջ էութիւնը, այլ նաեւ կը սիրէին իրենց ամբողջ կեանքը։

Ա՛ստ ինձ, ո՛վ դեռահաս հարս, ինչո՞ւ ես այդքան տխուր։ Ինչո՞ւ ես այդքան լուռ ու մունջ։ Ինչո՞ւ ես այդքան մռայլ ու մտախոհ։ Ինչո՞ւ ես այդքան ամաչկոտ ու ամօթխած։ Ինչո՞ւ ես այդքան ցաւագար ու հիւանդ։ Ինչո՞ւ ես այդքան նիհար ու տկար։ Ինչո՞ւ ես այդքան գունատ ու դէղնած։ Ինչո՞ւ ես այդքան ծանր ու դանդաղ։ Ինչո՞ւ ես այդքան ծոյլ ու անտարբեր։ Ինչո՞ւ ես այդքան ձանձրացած ու ձանձրոյթ։ Ինչո՞ւ ես այդքան ձեռնթափ ու յուսահատ։ Ինչո՞ւ ես այդքան ապերախտ ու անշնորհակալ։ Ինչո՞ւ ես այդքան անհոգ ու անտարբեր։ Ինչո՞ւ ես այդքան անտեղեակ ու անտեղեակ։ Ինչո՞ւ ես այդքան անտեղեակ ու անտեղեակ։ Ինչո՞ւ ես այդքան անտեղեակ ու անտեղեակ։

Լօնտրա ·

Սպասո սաաթ 11,20 · ·	42 տէն 42⅛
Ախշամ սաաթ · ·	41¾ » 42

Օամանդը իսթիգրաղը 1865 ին ·

Ա.ՀՀլուը · · · · · · ·	340,
Գաբանտը · · · · · · ·	340,

Գուբօնդարը քէսիլիչ ·

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 0/0 5 ֆայիզի ·

Ա.ՀՀլուը · · · · · · · ·	70,50
Գաբանտը · · · · · · · ·	70,45

Իթալեան ֆօնտօսու ·

Ա.ՀՀլուը · · · · · · · ·	53,45
Գաբանտը · · · · · · · ·	53,40
Ինկիլիզ գօնսօլիտ · · · ·	95
Վիէննա դամպիօսու · · · ·	111,50

ՊԱՏԳԱՄԻՆ

Խառն ժողովոյն անցեալ շաբթու տուած որոշմանը համեմատ, այս չորեքշաբթի փանոսեան էֆէնտիի՝ հիւանդացնոցի մատակարարութեան տեսարակները առնելով պատրիարքարան գացինք, մեզ հետ ըլլալով նաեւ Ա.ղաբեկեան Մարկոս էֆէնտին։

Բարունակ պէյ՝ մեզի հետ առանձին սենեակ մը եկաւ, եւ գրադիրներն ալ հրաւիրելով՝ անցեալ շաբթուան ըրած յայտարարութիւնը կրկնեց, հետեւարար տեսարակները քննութեան սկսաւ, եւ հաշուեկշռոյն՝ պատրիարքարանի վերաբերող մասին քննութիւնն աւարտեցաւ։

Տարաձայնութիւն մը կար թէ փանոսեան հաշիւ տուած չէ, բայց այս տարաձայնութեան բոլորովին անտեղի եւ զրպարտական ըլլալը հոն ապացուցուեցաւ։

Տեսայ որ՝ Պ· Մելքոն Պատկերհանեանին քով մինչեւ 1867 դեկտ 1 հաշուեկշիռ մը կար, ուր ամեն հաշիւ մանրամասնաբար գրուած էր, եւ փանոսեանի տեսարակներուն դումարները անոնցմով կը բաղդատէին։ Արդ ուրկի՞ց հանուած էր այդ Պ· Մելքոնի քով եղած հաշուեկշիռը — հարկաւ փանոսեանի տուած հաշիւներէն — ի՞նչ էր ուրեմն ուզուածը — միայն դեկտեմբերի եւ յունվարի հաշիւը — ատոր համար ալ այսչափ չշնկոց հարկ չէր։

Տես կիրքը որչափ կայլափոխէ եւ որչափ ճշմարտութենէն կը հեռացնէ խընդիրը· ինչ եւ իցէ, եղածն եղած է՝ ըլլալիքը նայինք։

Սոյն պարտքը ընդունուիլը հարկաւ անոր վճարուիլը կենթադրէ· ուստի պարտքը միայն ընդունուած ըլլալով՝ խնդիրը միայն իր բարոյական լուծումն առած կըլլար, իսկ վճարելոյնը է որ՝ նիւթապէս ալ լուծուած կըլլայ եւ խնդիրը առնելիքի տէրեր ստակնին առնելով գոհ կըլլան եւ ոչ ստակ ուզելու տեղերնին փոխուելով։

Ուստի խնդրոյն այս մասը առանց խորհրդածութեան առնուելու՝ խնդիրը չէր կրնար ամբողջապէս լուծուած սեպուիլ։

Չորեքշաբթի օր Բարունակ պէյ այս խնդիրը յուզեց մեզ հետ· եւ հաւանեցաւ որ՝ յանձնաժողով մը կազմուի (դուցէ ընդհանուր ժողովին ընտրած յանձնաժողովը) եւ անոր յանձնուի այս պաշտօնը, նաեւ անոր յանձնուի Ս· Փրկչի գանձանակներով հաւաքուելիք ստակը, բայց ի եկեղեցիներուն մէջ դրուած դանձանակներէն։ Նաեւ խառն ժողով եւ փանոսեան աշխատին նուէր հաւաքելու եւ ստակը նոյն յանձնաժողովոյն յանձնելու, որպէս զի նոյն յանձնաժողովն ալ մեկ կողմէն ստակներն առնէ եւ միւս կողմէն առնելիքի տէրերը գոհացնէ։

Այսպէս՝ վերջացաւ չորեքշաբթի առաւօտուր նիստը·· եւ յաջորդ չորեքշաբթիէն առաջ եթէ ժամանակ ունենանք պատրիարքարան երթալով հաշուոյն մնացորդ մասին ալ քննութիւնը աւարտելու եւ չորեքշաբթի օր տեղեկագիրը խառն ժողովոյ ներկայացընելու որոշումը տրուեցաւ։

0·

— Հինէք գարիւեսի ճիւայէթի սահիպլերի քի, պու կիւնլերտէ պու բահա եէթիշմիշլեր տիր, վարտապետ եպէտի վէ տիկէր իւչ քիշի, ան պէչեր սէնէ ձէզա չէքմէք իւկթէ, բրանգասպէնտ օլաբաղ, թէրճանեի տիկիւէյ կէօնտէրիլիմիշլեր տիր։

Իշիթտիկիմիզէ կէօրէ, մէրգում վարդապետ ձէզա թէրճիւմէ խոիլուիքտան, հադդանիյէթի իկթիզասընճա, ըուհպանըզ սըֆաթի վէ մէմնէտի տախի իզերինտէն ալընմընը արը։

ԳԸՐԸՄ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Մէնը Ա-ոյոյ · 28 էնճի Նէ-ոէէնէնոէն պոէըյէ ·

ԾԶ ·

Ա.ԼՄԱ ՄՈՀԱՐԷՊԷՍԻ ·

Բրէնս Մէնէյիգօֆ պիւյիւք զայրէթ իւէ կիճէ կիւնոիւզ չալըշմագտա, վէ Սէվասթօբօլու մուհաֆազա իթմէք իւզրէ ֆէվգէլատէ սուրէթտէ իճապ իտէն Թէտապիրին մէվգըի իճրայէ գօնուլմասընա տէվամ իթմէքտէ իտի։

Նէֆսի Սէվասթօբօլտա, պիր գաչ պէօ-լիւք ասաքիր պըրադտըգտան սօնրա, պագը գալան ասաքիրի Գըրըմըն սայիր մահէլլերինտէ պուլունան ասաքիր իւէ պիրլէշտիրմիշ· վէ 32 պին նէֆէր եաեա վէ 2500 նէֆէր աթը ասաքիրի վէ 70 բարէ տախի թօբու իւէ Ա.ԼՄԱ ՄՈՀԱՐԷՊԷՍԻ ըլընը ասաքիրին ալընմընը եիւքսէքլէրինտէ օրտու գուրմուշ իտի։

Բրէնս Մէնէյիգօֆ նիհէթի Սէվասթօբօլուն ճէնուպ թարաֆընա իսթիհքամ վիրէպիլմէք իւզրէ վագըթ գազանմագ իտի։ Ջիւնքի, քէնտիսի էօյլէ իսթեաթ օլմուշ իտի քի, տիւէյի միւթթէֆիգա օրտուսունու պիր պաչ կիւն Ա.ԼՄԱ ՄՈՀԱՐԷՊԷՍԻՆԻ էթրաֆընտա մէչղուլ իթտիրէրէք Սէվասթօբօլ իւզրինէ օլաճագ հիւճումու կէրի պըրագապիլէճէք իտի, հալ պու քի մէզքիւր հիսապատա պիւյիւք եանլըշըզ պուլունմագտա իտի—Րուսիա զապթիեանը կէրէք, Ա.ԼՄԱ ՄՈՀԱՐԷՊԷՍԻՆԻՏԷ, վէ կէրէք օնտան սօնրա վուգու պուլան սայիր մուհարէպէլէրտէ, Րուսիա ասաքիրի իւէ Եվրօբա ասաքիրի պէյնինտէ նէ՛ պիւյիւք ֆարգ պուլունմուշ օլտուղունու, մուխաթապալը թէֆրիւպէլէր իւէ անլատըլար։

1854 սէնէսի սեպտեմբերին 20 սինէ Ֆրանսըզ ասաքիրի, սաղ թարաֆլարընտա տէնիզ պուլունտուղու հալտէ, էբէյիմէ իւէրի վարտգատան սօնրա, Ա.ԼՄԱ ՄՈՀԱՐԷՊԷՍԻՆԻՏԷ եէթիշտիւէր։

Օւ հէմկեամտէ հիւճումի պօրուսու չալընտը, վէ Ֆրանսըզ ասաքիրի, Րուսիալըլարըն թօբլարը աթէչլինին ալթընտա օլագտագ, պիր արապա եօլունտան եըլտըրըմ կիպի տաղըն թէփէսինէ տօղրու իւէրիւէմէյէ պաչլատըլար։

Ջուավտար, թէհայեէրէ չայեան չէվիրիլ վէ չէճաապ իւէ Րուսիալըլարըն թօբլարը իւղերինէ հիւճումի իթթիւէր, վէ աղ պիր վագըթ սօնրա մէզքիւր թօբլարըն քեաֆֆէսինի տախի զապթ իւլէտիւէր· օլ արատա Ֆրանսըզ ասաքիրի, Րուսիա օրտուսունուն սօլ ճօղունու վուրմուշ օլտուգտան պաչգա, իւքի թարաֆ տախի տիւզ վէ միւսաւիր օլան պիր մէնզիւլ իւղերինտէ ճէնկիչմէքտէ իտիլէր։

Ինկիլիզ ասաքիրի իսէ Ֆրանսըզլարըն չէճաապընը կէօրէրէք, օնլարտան կէրի գալմամագ նէյէթի իւէ, ազ թէհլիքէլի, ֆագաթ ուզուն օլան եօլու թէրք իտէրէք, վէ տէհչէթլի պիր աթէչ ալթընտա օլարագ, պրուսա պիր եօլ իւէ տաղտան եօգարընտա հիւճումի իթմէքտէ իտիլէր, վէ եօլուն իւչտէ իքթիսինի հէնուզ պիթիրմիյ իքէն, Րուսիա ասաքիրի չիտտէթի քեամիլ իւէ անլէրին իւղերինէ պիր հիւճում իթտի իսէտ, յօրտ Բակլանըն պէհատըը օրտուսու Րուսիալըլարը վուրուլ տաղըթտը, վէ զաթէն իւղերինտէ Ֆրանսըզ սանճաղը ֆիւթուհաթ իւղրէ սալմամագտա օլան թէրէյէ տօղրու եօլունա տէվամ իթտի։

Օւ վագըթ բրէնս Մէնէյիգօֆ, արթըգ մուգավէմէթ իթմէնինն պիհոտէ օլտուղունա իսքեաթ օլարագ, հիչ տէյիլ իսէ իւչ կիւն գատար մուհաֆազա իտէպիլէճէյի մէմուլինտէ պուլունան Ա.ԼՄԱ ՄՈՀԱՐԷՊԷՍԻ իւչ սաաթ զարֆընտա, զաֆէրեաթ միւթթէֆիգլերէ թէսլիմ իթմէյէ մէճպուր օլտուս, վէ հէնուզ ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ ասաքիրինին կէրիտէ գալմըշ օլան պիւյիւքլէրի մէյտանը մուհարէպէյէ կիրմէմիշ իքէն, պօրուսլարը չալտըրարագ ասաքիրինէ կէրի չէքիլմէք էմրինի վէրտի։

Արթըգ չէչխանէ թիւֆէնքինին խըտմէթի պիթիմիշ իտի։

Էկէր ինկիլիզլէր, Ֆրանսըզլարըն թէրթիպի կիպի, տիւշմէն օրտուսունուն անընտա ասգրու հիւճում իտէճէք եէրտէ, ա-

նըն սաղ գօրունու զապթ իթմիչ օլսալար իսի , նասըլ քի սօնրատան Րուսիա զապի-թանընտան չօգլարը տահի իդրար իթմիչ-լեր սիր , օլ վագըթ Րուսիալըլարըն պաղչէ սէրայա տօղրու չէքիլմէլէրի միւսթէնսիղ օ-լաճագ իսի : Բրէնս Մէնչէսթօֆուն օրտու-սու ֆէնա սուրէթտէ վուրուլմուչ իքէն , բէք նիզամընտա պիր հարէքէթ իլէ կէրի չէքիլսի , վէ քէնտի իւզէրինէ օլաճագ հիւ-ճումու պօչա չըդարաճաղընա էմին օլարագ , էօյլէ պիր պօղունլուղու էվվէլինտէն հիսա-պա գօեարագ , օնա կէօրէ հաղըր պուլունմագլըղը գայա իթմէմիչ օլան պիր օրտու-նան , պօղուլտուգտան սօնրա թէքմիլ նի-զամ իլէ կէրի չէքիլէպիլմէսի , բրէնս Մէնչ-էսթօֆօն մէհարէթինէ ազ չէրէֆ տէյիլ տիր :

Չալ պու քի , մուդավէմէթ իթմիքլիկին պիհուտէ օլաճաղընա պիր սահաթ էվվէլ իս-քեահթ օլուպ կէրի չէքիլմիչ օլսա իսի , օլ վագըթ միւթթէֆիգլէրին պիւյիւք գուվվէ-թի կէրիտէ պուլունտուղունտան , Րուսիա օրտուսունուն քէսէրի տահի ազ օլաճագ , վէ ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ սասաքիրինին զի-եանը օնունքրինէն զիեատէ պուլունաճագ իսի : Զիւնքի , ինկիլիզլէր իլէ Ֆրանսըզլար Րուսլարըն թուրթմուշ օլտուգլարը մէվզուլէր իւզէրինէ հիւճումի իթթիքլէրինտէ Րուսիա օր-տուսունուն աթէչլի ալըընտա պուլունմագ-տա օլտուգլարընտան , քէնտիլէրի թարաֆըն-տան չօգ թէէֆֆիւատ վուգու պուլմագտա իսի . հալ պու քի , Մէնչէսթօֆ բէք կիճ կէրի չէքիլմէք իւմիտինտէն , քէնտիսի տավրա-նանա գատար , Ֆրանսըզ վէ ինկիլիզ սասա-քիրի տաղըն եիւքսէք մէվզուլաթընա թաւա-մուշ , վէ մէդքիւր մէվզուլարտան , կէրի չէ-քիլմէքտէ օլան Րուսիա սասաքիրի իւզէրինէ, գարշուղ օլարագ , տէհչէթլու պիր աթէչ եաղդուրմաեա պաչլամըչ իսի . վէ էօյլէլիք-չէ վաֆիր Րուսիալըլար , ինկիլիզլէրին թօբ-լարը , վէ Ֆրանսըզլարըն չէչհանէ թիւ-ֆէնկի զուլմուճնա գուրպան կիթմէքտէ ի-տիլէր :

Իչթէ մէդքիւր սէպէպէ մէպնի , Րուսիա սասաքիրինին թէէֆֆիւատը , ինկիլիզ վէ Ֆր-անսըզ սասաքիրի թէէֆֆիւատընտան տէօրթ զաթ զիեատէ օլմուչ տուր :

Միւթթէֆիգլէր , վագտա , ֆիւթուհա-ձը գազանտըլար , ֆագաթ , նէյէ՞ եարար էօյլէ պիր ֆիւթհիհաթ քի , առըլ գավգա հանէլինի զապթ իթմէքտէն պաչգա պիր նուհասսէնաթը օլմազ :

Ֆագաթ , քէնտի չէճաաթլարընը , իլք ոէֆա օլարագ Րուսիալըլարա պէհան իթ-ոիքտէն սօնրա , ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ սէ-սասքէրլէրի , մուհարէպէյէ տահիլ օլմաեան սասաքիր իլէ , օլ ախչամընը Րուսիալըլարը ահաթ պըրագմագսըզըն գօվալամըշ օլտա-ար , վէ մուհարէպէյէ կիրմիչ օլան սասա-քիր տահի պիր գաչ սահաթ բահաթ իթ-ոիքտէն սօնրա , քէնտիլէրի իլէ պիրլէչէրէք Րուսիալըլարը պիր տէֆա տահա մուհարէ-պէյէ թուրթմուչ օլտալար , թէքմիլ պիր ֆիւ-ժուհաթ գազանապիլէճէքլերի չիւքհէսիղ նահ . վէ մէդքիւր ֆիւթհուհաթ օլ տէրէճէ նուհիմ օլաճագ իսի քի , տէյիլ եալընըզ Սէվաաթօֆօլ , իլլա թէքմիլ Գըրըմ տահի քէնտիլէրինէ թէսլիմ իսիլէճէյլէ բէք իհթի-մալտէն պուլունմագ :

Զիւնքի , Րուսիա օրտուսուս հէմ քէնտի-նէ խաափմ պաւլաճան պիր էհալի իչինտէն կէչէրէք , վէ հէմահ եօլտա քէնտինէ եար-տըմ իսէճէք պիր գուվվէթ պուլունմահաա-րադ , սէքիղ միլ ուղադըզտա օլան պիր չայը կէչմէյէ մէճպուր պուլունմուչ իսի . իմահ , ինկիլիզլէր վէ Ֆրանսըզլար անլէրին տալինէ պինահիքլէրինտէ , զաթէն կէօղլերի եըլմըղ օլան Րուսիալըլարըն , ֆէրտասը կիւ-նիս տահի պիր մուհարէպէ իսէմէյէճէքլէ-րինտէն , թօբլարընը Գաչատա պըրագաճագ-լարը վէ աթլըլարընըն տաղըլաճաղը , վէ եա-եա ասաքիրին իսէ , եա թէսլիմ օլմահա մէճպուր , վէ եահօտ թարուսմար օլաճաղը , վէհասըլ մէդքիւր օրտունուն , արթըգ օր-տուլուգ հալինտէն չըդաճաղը միւճէրրէպ կէօրիւնմէքտէ իսի :

Միւթթէֆիգ օրտունուն սէրասքերլերի մէդքիւր խուսուսու , վաղ իֆէլէրինտէն ատտ իթմիչոիքտէն պաչղա , կիւեա ար-թըգ բրէնս Մէնչէսթօֆուն վէ անըն քէօ-լէ ասաքիրինին պիւսպիւթիւն իչի պիթմիչ օլարագ , ֆէրտասը կիւնիս . Սէվասթօբօլուն անահթարլարը քէնտի անագլարընա իր-ասլ դըլընմագ տըր կիպի , անճագ մուհ-հարէպէտէն սօնրա պիր բահաթ կիճէ կէ-չիրմէյի տիւչիւնմէքտէ իսիլէր :

Ֆէրտասը կիւնիս տահի Ալմա ֆիւթհու-հաթընըն հիքայէսինի , ինկիլիզ վէ Ֆրան-սըզ տէվլէթլէրի թարաֆընա պիլտիրմէք իւզրէ , օգդա գալէմ վէ քեաղըտ իլէ վագըթ կէչիրիլտի վէ Պարէչալ Սէնթ-Արնօ , Ֆրան-սըզ զուավլարընըն չէճաաթընը Խրբէրա-թօր հաղրէթլերինէ թարիճ իթմէք , վէ լօրտ Բակլան տահի , ինկիլիզլերին թօբլարը ա-թէչինին թէէսսիրինի վիղթօրիա հաղրէթ-լերինէ նագչ ու պէհան իթմէք իւզրէ իս-թիւլահ բարալամահա պաչլատըլար :

Րուսիալըլար , մէյտանը մուհարէպէտէ ալթը եախօտ եէտի պին գատար էօլիւ վէ եարալը պըրագմըշլար իսի , ֆագաթ մէդ-քիւր սայը , ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ սասաքի-րի թարաֆընտան գօվալանտըգլարընտա զայպ իսէճէքլերինէն սայըսը եանընտա պիր չէյ սայըլամազ իսի :

Մարէչալ Սէնթ–Արնօ վէ լօրտ Բակլան հաղրէթլերինէ գալէմէ ալմըշ օլտուգլա-րը բաբօրթօլար , էվրօբա էհալիսինին էֆ-քեարը իւզէրինէ պիւյիւք թէէսսիր բէչ-տա իթմիչ իսի , վէ հէր թարաֆտա , Րուս-սիալըլարըն չափուգ սուրէթտէ եէնիլէճէք-լէրի , վէ պիր գաչ կիւն զարֆընտա , պիւ-թիւն Գըրըմըն , միւթթէֆիգլէրէ թէսլիմ ի-տիլէճէյլի իւզէրինէ սէօյլէնմէքտէ իսի :

Հալ պու քի , Գըրըմըն զապթ իտիլմէսի իչինի , ասլա վագըթ դայպ իթմէքսիղինի , իհթիմալի օլտուգտա գատար չափուք սու-րէթտէ հարէքէթ իտիլմէլի , վէ Րուսիալը-լարըն , եէնիտէն կէլէն ասաքիր իլէ գուվ-վէթլէնմէլէրինէ վագըթ պըրագըլմամալը ի-տի :

Միւթթէֆիգ օրտունուն սէրասքերլերի պու պապտէ , բէք միւսաաֆէլի տավրան-մըշլար տըր . վէ մէդքիւր միւսաաֆինին սէ-մէրէսի չուլ օլմուչ տուր քի , պիր պուչուգ հաճիթա զարֆընտա պաչա չըգարըլաճաղը իհթիմալտէն պուլունան պիր իշ , անճագ պիր պուչուգ սէնէ չալըշմագլա պաչա չըգարը-լապիլմիչ տիր :

Ֆ . Լ .

Տէվամ .

ԻԼԱՆԱԹ

ԹԱՂԵԻՐԻ ՆԱՄԻՒՄՔԻՒՆ

ԶԵԼԻՔ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ

Պու քէրրէ Ժադ Ալէքեան էճզահանէսինտէ թէրթիպ օլունմագտա օլան իշ պու չէլիքչուրուպու չար ադթարը ճիհան մալիսմ , վէ իլէը միւթէնէվվիհէճէ չի-ֆագահըչ պիր մուալիճէ օլուպ , չէլիք իլէ եօտ թապիր օլունան մատէնտէն միւրէթթէպ օլարագ , Էվրօբանըն ա-թըպապայի հուզուգտի վէ մէքթէպի թըպ-պիճէ թէճրիպպէլերի իլէ չիմահյէ տէ-կէն թիւրլիւ թիւրլիւ խասթալըգլարա տիչար օլան էչխասըն դայէթ սուհու-լէթլէ պու մուալիճէ սաեէսինտէ թէք-միլէն չիֆա պուլապիլէճէքլերի միւշա-հէտէ օլունտուղու , վէ ալել խուսուս սը-բաճա խասթալըգընտան զուհուր իտէն սարըլըղա վէ նէվը սայիրէսի , վէ նիհա թապիֆիէսինտէ զուհուր իտէն պէեազ հայզ (ատէթ) , վէ եինէ թապիֆէյլի մէրդումէտէ վագտ օլան հայզ թէսքինի վէ սըրաճա իլլէթի վէ ճիվա մուալիճէ-սինէ ասի օլան ֆրէնկի էմրազը , վէ պաղը աթըպապայի չէօհրէթհուսուր քէշ-ֆինճէ ագճիյէտտէ զուհուր իտէն խաս-թալըգլարա վէ հէնուզ պաչլամըչ վէ-րէմ իլլէթինէ տահի մուալիճաթը սա-յիրէտէն զիեատէ թէէսսիրի օլտուղու զահիր վէ նէհմահան օլտուղու :

Տէրի հասթալըգլարը իչին Պիտօթուն « բօմատ սիթրին անթէհէրրէթէք » թա-պիր օլունան իլաճ , թէմրէյէ , չիպան , եէհզատէ օլան գըղըլ լէքէ , գայընմագ , թէնին տէրիլէրի չըգմագ , չիչ , պու-րուն վէ դուլագ իլլէթլէրինէ ֆայիտէ իտէր :

« Սալըբարէյլ » բուհու , « իւտիւ-բէ » գան թէմիզլէմէք իչին վէ տէրի աղըրըլարընա գարշը գուլլանանլար դա-եէթ թէէսսիրլի սուրէթտէ չիֆա պու-լուրլար :

Թահթաքէհլէսի վէ բիրէլերին գը-բըլմասը իչին պիր եէնի թօզ թիւթիւն :

Պունլարըն քեաֆֆէսի Կօսդատա նիհմէրօ 107 Մ . ժադ Ալէքեան էճզահանէսինտէ սաթըլմագտա օլտուգ-գան պաչգա Պէյօղլունտա Թարլա-պաչընտա նիհմէրօ 130 էճզաճը սին-եօր Ալնտօնաքի խաբէմպրինին տիւք-քեանընտա , վէ խաթանպօլտա չօ-ճա բաչատա պիւյիւք Զապթիյէ գա-բուսու իթթիհատլինտէ Ն . 50 Մ . Ֆէ-լէչէ Թէրճիւմանեան էճզահանէսինտէ տահի սաթըլմագտա տըր :

ՀԱՄԱՌՕՏ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԵԱՆ

Ա · Մ · Վ , ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

Ամէն առաջ արդյ հեղինակը համառօտ փիլիսոփայութիւն մը հրատարակած էր , որ վարժարաններու համար ընտիր դասատետր մը լինելու արժանի է , ինչպէս նաեւ ամ ալ որ անոր պատմութիւնն է , պէտք է միշտ անոր հետ կապակցեալ լինի եւ մէկ տեղ դաս տրուի , եւ ամ երկուքը շատ օգտակար դասատետրեր են . որոնց ընդարձակն ալ կը յուսացուի որ ելոյս ընծայել պիտի ճգնի արդյ հեղինակը :

Կը ծախուի Գաֆաֆեանի դրատունը :

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՑ

Մասիս լրագիրի արդյ խմբագիր Կարապետ էֆէնտիի աշխատասիրութեամբ ամ սքանչելի դործին չորրորդ հատորն ալ լմնցած եւ կազմուած կը ծախուի :

Զինելի խան Մասիսի սենեակը :

Մահմուտ փաշայի դլուխը դրավաճառ Մ . Գեորգ աղային եւ Պոյաճի Մանուկ աղային խանութներէն :

Գին 3/4 մէճիտիէ :

ՎԷՐԹԷՐ

ՀԵՂԻՆԱԿ ԿԷՕԹԷ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ Մ . ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ

Ջմիռնիա է պպաբանէ Տէփէեան

Ամ դիրքը վառվռուն գրուած նամակներու շարք մը — սիրահարական պատմութիւն մը — եւ անոր ցաւալի հետեւանքը կը պարունակէ որ տպաքարէն ու վառվռուն երիտասարդաց դասու սանձ եւ առաղային դանձ կընծայէ : ըսածս փորձով ամ գիրքը կը վկայէ , ուրեմն թող ամեն ոք առնէ ու կարդայ , թէ ճիշդ չէ ,

Կը ծախուի ամեն դրավաճառաց քով ,

Ամ անգամ Երուսաղեմայ Ս · Յակոբեանց տպարանէն հետեւեալները հրատարակուած է մաքուր տպագրութեամբ :

Սամուէլ Բարբի գին 7½ ղրշ ·
Յօհաննէս կաթուղ . » 11 »
Մենասր Մանկանց » 12½ »

Կը ծախուի եղբարց դրավաճառաց դրատուններէն ի Մերճան , ի Զադմագճլար եւ ի Քիւրքճի խան :

Կո՞ղջ ֆառաւականաց վէճերը փոխուած պէտք է , կարդա յետագայ յանուագոմը եր֊ պար 5–10 ֆոլայ անոր ֆանյանակէն .

Սերաստիոյ վարժարանաց ձեռնտուութեան եւ Սերաստիոյ մէջ դիշերօթիկ վարժարանի մը հաստատութեանը համար յայտնի է որ՝ Պօլիս գտնուող Սերաստացիներէն ընկերութիւն մը կազմած են Օժանդակ ընկերութիւն անունով եւ այս ընկերութիւնը ինչպէս որ իր կանոնադրութեանը մէջ հրատարակած է՝ յատուկ ձեւով զգեստ մը ունեցող մէկու մը ձեռօք դանձանակ մ՚ալ պիտի պատրաստէ իր նպատակին դիւրաւ հասնելու համար ,

Ամ մասին աւելորդ յորդոր տալ չենք ուզեր՝ քանզի ի գործն ինքնին ամեն յորդոր իր մէջը կը պարունակէ :

Ամ գործը Ընծնուէր ընկերութեան մէկ արդիւնքն է : Ընծնուէր ընկերութիւնը Սերաստացիին կարդալ գրել սորվեցուց , Սերաստացին ալ այսօր իր ապագայն ապահովելու կը ձեռնարկէ գրելու եւ կարդալու միջոցաւ : Բայց ո՞ւր է ստակ — ահա ուղղը դէմդ կեցած է — տուր որ ստակն ուր ըլլալը հասկըցուի :

ՎԻԵՆՆԱ ՎԷ ՐՈՒՍԻԱ ԲԻԱՆԳՕԼԱՐԸ

Վիէննանքն հէր նէվէ բիանգօ ապսիօնլարը (անա պիլէթի) վէ բրօմէսլերի , վէ Րուսիանքն պիրինճի վէ իքինճի վէ պաղչէյէ վէ ֆայիզլի խմիդրազլարը , վէլհասըլ Նէմցէ վէ Մօսկօֆ սէհիմլերինէն հէր պիր չէյիտինտէն Դալաթատա Գօվիսիօն խանը դարտուսու կանընատա Նօ . 16 սարրաֆ Մ . ձօրճի ձանէֆթօ մադազասընտա ֆիւրուխթ օլունմագտա տրը :

Րուսիանքն պիրինճի խմիդրազը պուտէֆա 1868 յուլիս պիրտէ չէքիլէճէք տիր :

Պիրինճի Նօ . դազանտաճագ 200 պին իքինճի 75 պին , սայիրլերի հաքէզա 40 պին , 25 պին , 10 պին , 5 պին վէ 500 գարպօն դազանտաճագլար տրը :

Պունլարըն բրօմէսլերի տախի պուտ մահէլլէտ պուլունտաճագ տրը :

Մ . ձօրճի ձանէֆթօ վիէննանքն հէր նէվէ ֆօնտօ ֆայիզ դուբօնլարընը վէ քէզալէթ հէր նէվէ պանգնօֆթլարընը սաթըն ալըպ , խմիդէնիլտիյի հալտէ սաթմագտա տախի օլտուղունու իլան իտէր :

Իսկիւտարտա Պաղլար–պաշը նամ մահէլլէտ Զիֆթլիք դազինօ թապիր օլունան միւսթէրիհ մահէլլէ խմիդմագ իմմիկ օլան Քիրեազ ի Իօնատիս շուտ աթիտէքի վէճհէյէ իլան իտէր :

Իչ պուտ դազ ինօ միւֆիքրատ պիր մահէլլ օլտուղու հէր քէսէ մալիւմ օլտուղունտան , բազար վէ ճիւմա վէ եօրթու կիւնլէրի , երպապը մալիւմ մարիֆէթիյլէ , զէվզէլի չալղճըլար պուլունագագ :

Զալղը պուլունտուղու վագըթ , էնվայի մէչրուպաթըն ֆիյաթը , տատ կիւնլէրին ֆիւտաթընտան 20 բարա ֆազլա օլագագ տըր :

Տէրունի դազ ինօտա վագը միւզէյէնէն պաղչէ բիտչա եօլունտա միւնթազամ օլուպ , իսթէյէն կէզմէյէ մէչզուն տուր :

Պիր միւտաֆիր քիմէսնէ , հասպել եգիճդա գալըպ , եաճաճագ պիր մահէլլ իսթէտիկի հալտէ , մէզքիւր գազինօտա խասսէթէն եարըմըն օլան եէրտէ հէր վէճհէյէ բահաթ իտէպիլիր , վէ մաթլուպ օլունան էնվայի մէչքիւլաթը նէֆիսէ տախի միւթէտիլ ֆիւտաթլա օլագագ տըր :

Պունա միւմասիլ էնվայի մէչրուպաթըն տախի հէր ճիհէթլէ նէֆիս սուճուն պուլունարագ , ֆիւտաթլարը այրընա պիր իլանլա պէտան օլունմուշ տուր :

Եկերչի խատէմլէր , իլանը մէչրուսաեա մուղայիր պիր հարէքէթտէ պուլունուրլար վէ եախօտա ֆահիշ ֆիւտաթ խմիդրլեր իսէ , միւշթէրիլեր վիրմէտիքտէն պաշգա , կիտիպ միւսթէճիրէ խասպիր վերտիքլերի հալտէ մէճմուն օլունագագ տըր :

Իսկիւտարտա իճատիյէնին իսթինտէ զայէթ կիւզել պիր մէվզիտէպին արչըն միգտարի պիր արսա վարսաթլըդ , արսանըն երէզ իւ չօդ օլտուղունտան , 4—5 բարչաեա պէօլիւնէպիլէր . խմիդէրէն թէքմիլ , եախօտ պիր բարչասընը տախի ալապիլիր : Իմիդիզխտէն մալիւմաթը ղազէթամըզ եազ խանէսինտէն ալընըր :

Գերմանացի համեստ օրիորդ մը ոդիտէ Գերմաներէն դրել եւ կարդալ Քունարէն , Տաճկերէն , Իտալերէն , Սըրպերէն կը խօսի : Կուզէ տան մը մէջ դասախօսութիւն ընել :

Ուզողը իր արեւսը մեր դրատուն ձգելով կրնայ յիշեալ օրիորդը տեսնել եւ գնոյն վրայ խօսիլ :

ՏԷՐ ԼՐԱԳՐՈՑ
ՄԱՐԿՈՍ ԱՂԱԲԵԿԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԻ ՏՊԱՐԱՆԸ
ԲԵՐԱ ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ՏՕԹՕԿՐԱՏ ԱՊՏՈՒԼԼԻ
ԵՂԲԱՐՑ ԴԻՄԱԾԸ ԹԻՒ 467 .